

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

6 MEI 1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van artikel 97 ⁽¹⁾.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE GRONDWETSHERZIENING ⁽¹⁾,
UITGEBRACHT DOOR DE HEER MATHYS.

DAMES EN HEREN,

De Senaat heeft in zijn openbare vergadering van 24 maart 1970 beslist dat er geen reden is tot het wijzigen van artikel 97 van de Grondwet.

Artikel 97 van de Grondwet luidt als volgt :

« Elk vonnis is met redenen omkleed. Het wordt in openbare terechtzitting uitgesproken. »

Die tekst huldigt twee principes : enerzijds de verplichting de vonnissen te motiveren en anderzijds de verplichting de vonnissen in het openbaar uit te spreken.

Het op 3 maart 1965 bij de Kamer ingediende ontwerp van verklaring betreffende de herziening van de Grondwet, stelde weliswaar de herziening van schijnbaar het gehele artikel 97 van de Grondwet voor, doch bedoelde blijkbaar enkel de tweede volzin van dit artikel.

(1) Dit artikel werd ter herziening voorgelegd overeenkomstig de verklaring tot herziening van de Grondwet van 1 maart 1968 (*Belgisch Staatsblad* van 2 maart 1968, n° 44).

(2) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer A. Van Acker.

A. — Leden : de heren Chabert, De Gryse, Duerinck, Lindemans, Meyers, Persoons, Saint-Remy, Van Elslande, Verroken, Wigny. — Boel, Brouhon, Collard (L.), Cudell, Glinne, Mathys, Van Acker, Van Eynde. — De Clercq, De Weert, De Winter, Hannotte, Lefebvre (R.), Piron. — Schiltz, Van der Elst. — Perin.

B. — Plaatsvervangers : de heren Blanckaert, Michel, Peeters, Remacle, Vandamme. — Baudson, Geldolf, Radoux, Van Hoorick. — Defraigne, Delforge, Van Lidth de Jeude. — Belmans. — Outers.

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

6 MAI 1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision de l'article 97 ⁽¹⁾.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE REVISION DE LA CONSTITUTION ⁽¹⁾,
PAR M. MATHYS.

MESDAMES, MESSIEURS,

En séance publique du 24 mars 1970, le Sénat a décidé qu'il n'y avait pas lieu de modifier l'article 97 de la Constitution.

Cet article est rédigé comme suit :

« Tout jugement est motivé. Il est prononcé en audience publique. »

Ce texte consacre deux principes : d'une part, l'obligation de motiver les jugements et, d'autre part, l'obligation de prononcer les jugements en public.

Le projet de déclaration relatif à la revision de la Constitution, déposé à la Chambre le 3 mars 1965, proposait en apparence la revision de l'ensemble de l'article 97 de la Constitution, mais il est évident qu'il ne visait que la deuxième partie de cet article.

(1) Cet article a été soumis à revision en vertu de la déclaration de revision de la Constitution du 1^{er} mars 1968 (*Moniteur belge* du 2 mars 1968, n° 44).

(2) Composition de la Commission :

Président : M. A. Van Acker.

A. — Membres : MM. Chabert, De Gryse, Duerinck, Lindemans, Meyers, Persoons, Saint-Remy, Van Elslande, Verroken, Wigny. — Boel, Brouhon, Collard (L.), Cudell, Glinne, Mathys, Van Acker, Van Eynde. — De Clercq, De Weert, De Winter, Hannotte, Lefebvre (R.), Piron. — Schiltz, Van der Elst. — Perin.

B. — Suppléants : MM. Blanckaert, Michel, Peeters, Remacle, Vandamme. — Baudson, Geldolf, Radoux, Van Hoorick. — Defraigne, Delforge, Van Lidth de Jeude. — Belmans. — Outers.

In de memorie van toelichting is er inderdaad enkel sprake van een versoepeling van « de regelen betreffende de openbaarheid der terechtzittingen en vonnissen » (*Stuk van de Kamer*, n° 993/1, zitting 1964-1965, blz. 14).

Zoals de Senaatscommissie, was ook uw Commissie eenparig van gevoelen dat niet mag getornd worden aan het principe krachtens hetwelk de rechterlijke uitspraken met redenen moeten omkleed zijn, en dat er evenmin reden bestaat om af te wijken van het in de tweede volzin vervatte principe dat bepaalt dat het vonnis in openbare terechtzitting moet uitgesproken worden.

Dienvolgens stelt uw Commissie voor geen enkele wijziging te brengen aan het huidige artikel 97 van de Grondwet.

De Verslaggever,

J. MATHYS.

De Voorzitter,

A. VAN ACKER.

En effet, dans l'exposé des motifs, il n'est question que d'assouplir « les règles relatives à la publicité des audiences et des jugements » (*Doc. Chambre*, n° 993/1, session 1964-1965, p. 14).

Comme la Commission du Sénat, votre Commission unanime a aussi été d'avis que l'on ne peut toucher au principe selon lequel les jugements doivent être motivés et qu'il n'y a pas non plus de raison de s'écarter du principe énoncé dans la deuxième phrase qui dispose que le jugement doit être prononcé en audience publique.

Votre Commission propose donc de n'apporter aucune modification à l'actuel article 97 de la Constitution.

Le Rapporteur,

J. MATHYS.

Le Président,

A. VAN ACKER.